

CAMPLINO - Campingplatz Waldsee Niesendorf



rechts: Steffen Pfeiffer (Objektleiter), links: Bürgermeister Swen Nowotny

Corona-bedingt startet die Saison an unserem Waldsee in Niesendorf in diesem Jahr etwas später und leider nur schrittweise. Die Campingfreunde können die Anlagen weitestgehend wieder nutzen. Für Badegäste wird die Anlage hoffentlich in Kürze wieder nutzbar sein. Die Wintermonate wurden für einige Umgestaltungen genutzt. So wurde ein neuer Spielplatz errichtet, der in Kürze an die Kinder übergeben wird. Ebenfalls wurde der Eingangsbereich mit Rezeption und Bungalows freundlicher gestaltet. Wie Herr Pfeiffer, der neue Schwimmmeister und Objektleiter, erklärte, sind vereinzelte Buchungen der Bungalows für die Saison noch möglich. Die Gemeinde wünscht dem CAMPLINO trotz bestehender Einschränkungen eine gute Saison und allen Campern und Gästen viel Freude und Badespaß.

Swen Nowotny Bürgermeister/Wjesnjanosta

Amtsblatt

der Gemeinde Königswartha

und der Orte Caminau, Commerau, Entenschenke, Eutrich, Johnsdorf, Neudorf, Niesendorf, Oppitz, Truppen, Wartha

Hamtske łopjeno gmejny Rakecy a wsow Kamjenej, Komorow, Kača Korčma, Jitk, Jeńsecy, Nowa Wies, Niža Wies, Psowie, Trupin, Stróża



Gemeindeverwaltung Königswartha/Gmejnski zarjad

Bahnhofstraße 4, 02699 Königswartha Telefon: 035931-23910 Fax 035931-23919 gemeinde@koenigswartha.de www.koenigswartha.de

>> Öffnungszeiten

Montag 09:00 Uhr - 11:30 Uhr

13:30 Uhr - 15:00 Uhr

Dienstag 09:00 Uhr - 11:30 Uhr

13:30 Uhr - 18:00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 09:00 Uhr - 11:30 Uhr

13:30 Uhr - 16:00 Uhr

Freitag geschlossen

>> Sprechzeiten des Bürgermeisters

Dienstag 15:00 Uhr - 18:00 Uhr

Die Einrichtungen der Gemeindeverwaltung sind wie folgt zu erreichen

Gemeindebibliothek/Heimatstube

Tel.: 035931 21132

bibliothek-koenigswartha@gmx.de

Versorgungs GmbH Königswartha

Tel.: 035931 29900/Fax: 299014 post@versorgung-koenigswartha.de

Wohnbau Königswartha GmbH

Tel.: 035931 299010/Fax: 299014 post@wohnbau-koenigswartha.de

Bereitschaft

Versorgungs GmbH Königswartha/ Wohnbau Königswartha GmbH

ständig 035931 299088

Pass- und Meldeamt

Vom **29.06. bis 07.07.2020** bleibt das Einwohnermeldeamt in Königswartha **geschlossen.**

In dieser Zeit übernimmt die Vertretung das Pass- und Meldeamt in **Neschwitz**, Bahnhofstr. 1, Frau Wünderlich, Tel.: 035933 38619.

Achtung:

Mittwoch:

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Neschwitz:

Montag: 9.00 – 12.00 Uhr Dienstag: 9.00 – 12.00 Uhr u.

14.00 - 16.00 Uhr

geschlossen

Donnerstag: 9.00 – 12.00 Uhr u.

14.00 - 18.00 Uhr

Freitag: geschlossen

>> Aktuelles aus dem Rathaus Aktualnosće z radnicy

Meine sehr geehrten Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde, česćene wobydlerki a česćeni wobydlerjo našeje gmejny,

seit dem 18.05.2020 ist das Rathaus zu den gewohnten Öffnungszeiten für Besucher wieder geöffnet. Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung stehen Ihnen somit wieder für Vorsprachen zur Verfügung. Diese sollten allerdings weiterhin nach vorheriger Terminabsprache erfolgen, um längere Wartezeiten zu vermeiden. Die Terminvereinbarung kann telefonisch oder per E-Mail beim zuständigen Amt oder direkt beim Mitarbeiter erfolgen. Für Besucher des Rathauses, der Bibliothek und ebenfalls der Kleiderkammer gilt eine Maskenpflicht.

Kein Zutritt ohne Mund-Nasen-Schutz! Weiterhin ist ein Mindestabstand von 1.50 m zwischen einzelnen Personen einzuhalten.

Im letzten Amtsblatt hatte ich mit Freude daran erinnert, wie schön unsere Heimat – das Oberlausitzer Heide- und Teichland – ist. Die Natur weckt gerade im Frühjahr unsere Lebensenergien. Unsere Gemeindeverwaltung versucht gemeinsam mit dem Gemeinderat, diese strahlende natürliche Vegetation für kommende Generationen zu erhalten. In diesem Zusammenhang wird beispielsweise versucht, alte entfernte Bäume entlang von Straßen und Wegen mit Neupflanzungen zu ersetzen. Leider stoßen wir dabei an Kreis-, Staats- und Bundesstraßen an verkehrsrechtliche Grenzen, die eine Neubepflanzung unmöglich machen. Umso mehr freut es mich, dass es uns in enger Zusammenarbeit mit der Straßenmeisterei des Landkreises Bautzen und auch mit dem Landesamt für Straßenbau und Verkehr gelungen ist, Neubepflanzungen entlang der Gemeindestraße von Commerau nach Wartha und am Feldweg in Richtung Groß Särchen umzusetzen. Weitere Nachpflanzungen sind für den Randstreifen des Radweges entlang der Kreisstraße vom ehemaligen Stellwerk Königswartha bis zum Gewerbegebiet vorgesehen. Damit bleibt ein Stück unserer Natur erhalten und Vögel und Insekten finden wieder neue Lebensräume.

Wie ich bereits im letzten Amtsblatt angedeutet habe, sind die finanziellen Auswirkungen der Folgen der Corona-Pandemie für unseren Gemeindehaushalt noch nicht einschätzbar. Nun musste der Gemeinderat in seiner letzten Sitzung die ersten außerplanmäßigen Ausgaben in diesem Zusammenhang beschließen. Ebenfalls zeichnen sich Rückgänge bei den Gewerbesteuereinnahmen ab. Umso erfreulicher waren die Ausführungen unserer Leiterin der Finanzverwaltung zum Haushaltsverlauf 2019 und zur aktuellen Haushaltslage. Die von ihr dargestellten Zahlen zeigen sehr deutlich die finanziellen Erfolge, welche wir in den letzten Jahren zu verzeichnen hatten. Die vorläufigen Ergebnisse der letzten Jahre haben sich stetig verbessert, was sich in der bestehenden Liquidität positiv niederschlägt. Somit haben wir mittlerweile ein kleines finanzielles Polster auszuweisen. Allerdings ist dies nur eine Momentaufnahme, auf der wir uns nicht ausruhen können. Wenn die aktuelle Pandemie nicht gekommen wäre, könnten wir durchaus zuversichtlich in die Zukunft schauen. Grundsätzlich ändert sich aber nichts daran, dass wir weiterhin mit Bedacht und Vorsicht agieren und den eingeschlagenen Weg weiter konsequent beschreiten.



In diesem Sinne verbleibe ich mit optimistischen Grüßen aus dem Rathaus und bleiben Sie alle schön gesund,

Ihr Bürgermeister/Wjesnjanosta Swen Nowotny

>> Amtliche Bekanntmachungen Zarjadniske wozjewjenja

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am

Mittwoch, dem 17.06.2020, 17:00 Uhr in der Aula der Paulus Schule Königswartha, Neudorfer Straße 12 A, statt.

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner, hiermit möchte ich Sie herzlich zur öffentlichen Gemeinderatssitzung einladen.

Přichodne zjawne posedźenje gmejnskeje rady wotměje so srjedu, dnja 17.06.2020, w 17:00 hodź.

W awli Pawlusoweje šule Rakecy, Nowowjesnjanska 12 A. Česćene wobydlerki a česćeni wobydlerjo,

po tutym puću přeprošam Was wutrobnje na zjawne posedźenje gmejnskeje rady.

Swen Nowotny Bürgermeister/wjesnjanosta

Tagesordnung:

Öffentliche Sitzung:

- 1. Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2. Bestätigung der Tagesordnung
- Bestätigung der Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatsitzung vom 15.04.2020
- 4. Ausschluss wegen Befangenheit zu einzelnen Tagesordnungspunkten gem. § 20 SächsGemO
- 5. Bürgerfragestunde
- Beratung und Beschluss zur Erneuerung der Heizungsanlage im Objekt Grundschule Königswartha
- 7. Beratung und Beschluss zur Erhöhung des Investitionsbudgets für das Bauvorhaben "Garderobenumbau Grundschule Königswartha" durch eine überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 25.000,- € im Haushaltsplan 2020
- 8. Beratung und Vergabebeschlüsse zum Bauvorhaben "Garderobenumbau Grundschule Königswartha"
- 8.1. Gewerk Bauhauptleistungen
- 8.2. Gewerk Tischlerarbeiten
- 8.3. Gewerk Schlosserarbeiten
- 8.4. Gewerk Maler- und Bodenlegearbeiten
- 8.5. Gewerk Garderobenschränke
- Beratung und Vergabebeschluss zum Bauvorhaben "Ausbau Eutricher Straße in Königswartha"
- Beratung und Beschluss zur Anpassung der Elternbeiträge in der KITA "Zwergenland" nach dem Gesetz über Kindertageseinrichtungen (SächsKitaG)
- Beratung und Beschluss zur Verlängerung der Bebauungsverpflichtung aus dem Grundstückskaufvertrag zwischen der Gemeinde Königswartha und Katja und Daniel Eichler im Eigenheimstandort
- Beratung und Beschluss zur Darlehensaufnahme der Versorgungs GmbH zur Finanzierung der neuen Filteranlage im Wasserwerk Königswartha

Im Anschluss an den öffentlichen Teil findet eine geschlossene Sitzung statt.

Auszüge aus der Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 13.05.2020

Bürgermeister Nowotny begrüßt Gemeinderäte, Bürgerschaft und Gäste, Vertreter der Presse, die Amtsleiterinnen Frau Nytsch und Frau Pfeiffer sowie den Geschäftsführer der Wohnbau und VersorgungsGmbH Herrn Mörbe.

Bürgermeister Nowotny erwähnt vor Beginn der heutigen Sitzung, dass die Gemeinderäte am Montag (11.05.2020) auf Grund der Eilbedürftigkeit einen weiteren Tagesordnungspunkt (11) erhalten haben. Die Tagesordnung wird entsprechend ergänzt.

Bürgermeister Nowotny eröffnet die heutige Gemeinderatssitzung. Er stellt die ordnungsgemäße Einladung fest. Der Gemeinderat ist beschlussfähig. Es sind aktuell 13 Gemeinderäte und der Bürgermeister anwesend.

Gemeinderat Jevlasch (dienstlich verhindert) und Gemeinderat Glowik (kommt später zur Sitzung) fehlen entschuldigt.

Feststellung der Beschlussfähigkeit:

Anzahl der gesetzlichen Gemeinderäte:	15 + 1
Stimmberechtigte insgesamt:	16
Entschuldigt:	2
Anwesende:	14

Beschluss-Nr.: 18/V/2020

Der Gemeinderat Königswartha beschließt die Vergabe von Straßeninstandsetzungsarbeiten für die Straße "Am Erlenbach" in Königswartha OT Neudorf in Höhe von 23.109,80 € Brutto an die Firma Kutter Spezialstraßenbau GmbH u. Co. KG aus Plaue.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	14
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Beschluss-Nr.: 19/V/2020:

Der Gemeinderat Königswartha beschließt die Vergabe von Straßeninstandsetzungsarbeiten für die Straße "Dubrauer Weg" in Königswartha OT Neudorf in Höhe von 8.911,31 € Brutto an die Firma Kutter Spezialstraßenbau GmbH u. Co. KG aus Plaue.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	14
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Beschluss-Nr.: 20/V/2020:

Der Gemeinderat Königswartha beschließt die Vergabe von Straßeninstandsetzungsarbeiten für die Straße "Teichweg" in Königswartha OT Eutrich in Höhe von 9.228,45 € Brutto an die Firma Kutter Spezialstraßenbau GmbH u. Co. KG aus Plaue.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	14
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Beschluss-Nr.: 22/V/2020:

Der Gemeinderat Königswartha beschließt die Vergabe von Straßeninstandsetzungsarbeiten für die Straße "Milina" in Königswartha OT Eutrich in Höhe von 9.919,84 € Brutto an die Firma Kutter Spezialstraßenbau GmbH u. Co. KG aus Plaue.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	14
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Beschluss-Nr.: 23/V/2020:

Der Gemeinderat Königswartha beschließt die Vergabe von Straßeninstandsetzungsarbeiten für die Straße "Eutricher Weg" in Königswartha OT Truppen in Höhe von 16.492,80 € Brutto an die Firma Kutter Spezialstraßenbau GmbH u. Co. KG aus Plaue.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:14Nein-Stimmen:0Stimmenthaltungen:0

Beschluss-Nr.: 24/V/2020:

Der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha beschließt im Haushaltsjahr 2020 eine über- und außerplanmäßige Ausgabe von 50.000,- € zur Finanzierung von Ausgaben zur Bewältigung der Corona-Pandemie. Finanziert werden diese Ausgaben durch über- und außerplanmäßige Einnahmen vom Freistaat Sachsen und liquiden Mitteln der Gemeinde Königswartha.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:14Nein-Stimmen:0Stimmenthaltungen:0

Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Gemeinde Königswartha

1. Kindertageseinrichtungen

1.1. Betriebskosten je Platz im Monat, Zusammensetzung der Betriebskosten

	Betriebskosten je Platz		
	Krippe	Kindergarten	Hort
	9 h	9 h	6 h
	in €	in €	in €
erforderliche			
Personalkosten	945,13	393,81	212,66
erforderliche			
Sachkosten	135,52	56,47	30,49
erforderliche			
Betriebskosten	1080,65	450,28	243,15

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Betriebskosten (z. B. 6 Stunden Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Betriebskosten für 9 Stunden).

1.2 Deckung der Betriebskosten je Platz und Monat

	Krippe	Kindergarten	Hort
	9 h	9 h	6 h
	in €	in €	in €
Landeszuschuss ²	229,58	229,58	153,05
Elternbeitrag (ungekürzt) ²	200,00	120,00	65,00
Gemeinde			
(inkl. Eigenanteil freier Träger)	651,07	100,70	25,10

² Der Landeszuschuss und der Elternbeitrag sind Jahresdurchschnittswerte.

1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt im Monat

	Aufwendungen in €
Abschreibungen	5.589,47
Zinsen	
Miete	
Gesamt	5.589,47

1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat

	Krippe	Kindergarten	Hort
	9 h	9 h	6 h
	in €	in €	in €
Gesamt	121,51	44,36	61,42

2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

2.1. Aufwendungen je Platz und Monat

	Kindertagespflege 9 h in €
Erstattung der angemessenen Kosten für	
den Sachaufwand und eines angemes-	
senenen Beitrages zur Anerkennung der	
Förderleistung der Tagespflegeperson	
(§ 23 Abs. 2 Nr. 1 und 2 SGB VIII)	0,00

Erstattungsbeitrag für Beiträge zur Unfallversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	0,00
Erstattungsbetrag für Beiträge zur ge-	0,00
setzlichen Alterssicherung (§ 23 Abs. 2	
Nr. 3 SGB VIII)	0,00
Erstattungsbeitrag für Aufwendungen zur	
Kranken- und Pflegeversicherung (§ 23	
Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII)	0,00
= Aufwendungsersatz	0,00

2.2. Deckung des Aufwendungsersatzes je Platz und Monat

	Kindertagespflege 9 h in €
Landeszuschuss	0,00
Elternbeitrag (ungekürzt)	0,00
Gemeinde	0,00

Königswartha, den 05.06.2020





Die Gemeinde Königswartha verkauft ein Tanklöschfahrzeug TLF 16/25 W50

Technische Daten:

Baujahr: 1988Km-Stand: 17.634TÜV bis 12/2020

Pumpenüberholung: 2012Bremse hinten defekt

kaum Rostsehr gepflegtohne Beladung

Das Fahrzeug kann gern nach vorheriger Terminabsprache besichtigt werden. Interessenten stellen bitte bis zum 30.06.2020 ihr Kaufangebot an die Gemeinde Königswartha, Bahnhofstraße 4, 02699 Königswartha.

Swen Nowotny (Bürgermeister/Wjesnjanosta)





Foto: Johannes Krahl - GR-Sitzung am 15.04.2020

Der Gemeinderat muss aufgrund der aktuell geltenden Hygiene-Regeln den Tagungsort für seine Gemeinderatssitzungen ändern. In der Aula der Paulusschule herrschen hierzu ideale Voraussetzungen. Vielen Dank an unsere Paulusschule, die uns diese Möglichkeit sehr unbürokratisch einräumte.



Kleider- und Möbelkammer

Ahornweg 16, 02699 Königswartha

Telefon: 035931 20545

Öffnungszeiten:

Dienstag, 13:00 - 17:00 Uhr

Wir bieten zurzeit an:

- Polsterecke mit Tisch
- Bett mit Matratze
- Kleiderschrank und Nachttisch
- Wohnzimmermöbel
- Laufaitter
- 3 Kinderhochstühle
- Bücher und Plüschtiere
- Arbeitsbekleidung (neu)
- Damen-, Herren- und Kinderbekleidung

Ihre Frau Nowotny



Hygieneregeln zum Betreten der Kleiderkammer

Die Kleiderkammer ist ab dem 02.06.2020 unter Einhaltung der Hygieneregeln wieder geöffnet. Bitte beachten Sie folgende Hinweise:

- Das Betreten der Kleiderkammer ist nur einzeln und mit Tragen eines Mund-Nase-Schutzes erlaubt!
- Bitte sofort nach Betreten der Kleiderkammer die Hände waschen oder desinfizieren!
- 3. Bitte beachten Sie einen Mindestabstand von 1,5 m!
- 4. Jeglicher Körperkontakt ist zu vermeiden!
- 5. Bitte folgen Sie den Anweisungen des Personals!

Gemeindeverwaltung Königswartha Swen Nowotny Bürgermeister/Wjesnjanosta

Bauherrenmappe für den Landkreis

Der Neubau eines Wohnhauses bzw. die Sanierung eines Bestandsgebäudes ist mit viel Aufwand verbunden. Dabei muss unter anderem auch an den Energieverbrauch gedacht und die richtige Auswahl des Wärmenergieträgers getroffen werden. Mit der Bauherrenmappe stellt die Energieagentur des Landkreises Bautzen interessierten Bürgerinnen und Bürgern einen übersichtlichen Ordner mit Informationen zu rechtlichen Rahmenbedingungen, Planungsgrundlagen, Förderprogrammen und regionalen Ansprechpartnern im Landkreis Bautzen kostenfrei zur Verfügung. In Zusammenarbeit mit den verantwortlichen Ämtern des Landratsamtes Bautzen wurden nun die regionalen Ansprechpartner aktualisiert. Sind Sie an der Zusendung eines Exemplars in Form eines Aktenordners interessiert? Kontaktieren Sie uns bitte! Die Bauherrenmappe gibt es auch online unter www.digitalebauherrenmappe.de/regionales/landkreis-bautzen.html.

Kontakt:

Energieagentur des Landkreises Bautzen im TGZ Bautzen

Preuschwitzer Straße 20

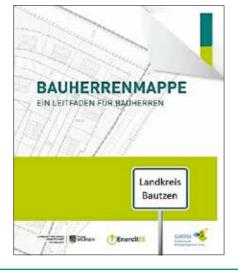
02625 Bautzen

Telefon: 03591 380 2100 Telefax: 03591 380 2021

E-Mail: energieagentur-lkbz@tgz-bautzen.de











>> Aus der Gemeindeverwaltung berichtet Wozjewjenja z gmejnskeho zarjada

Herzlichen Glückwunsch

Am 16. Mai 2020 beging das Ehepaar Giesela und Karl-Heinz Bartusch das Fest der "Goldenen Hochzeit".



An dieser Stelle übermitteln Gemeinderat und Gemeindeverwaltung dem Jubelpaar nochmals die herzlichsten Glückwünsche.



(am 16.05.1970 in Pößneck – Thüringen)

Hallo - ich bin da!



Mein Name ist Louisa Ziemann. Ich wurde am 25.04.2020 mit einem Gewicht von 3140 g und einer Größe von 49 cm in Bautzen geboren. Meine glücklichen Eltern sind Katharina und Falk Ziemann.







Mein Name ist Luk Wilhelm Paulick. Ich wurde am 12.05.2020 um 5.54 Uhr mit einem Gewicht von 3645 g und einer Größe von 55 cm geboren. Meine glücklichen Eltern sind Sally und Kai Paulick.

Aus der Finanzverwaltung

Grundsteuer 2020 - Jahreszahler

Wir möchten alle Jahreszahler, welche **<u>keine</u>** Einzugsermächtigung abgeschlossen haben, an die

Zahlung der Jahresrate - 01.07.2020

erinnern.

Bitte sorgen Sie dafür, dass Ihre Zahlungen termingerecht auf dem Konto der Gemeindeverwaltung Königswartha eingehen. Bei verspäteter Zahlung werden Säumniszuschläge und Mahngebühren erhoben.

Es besteht auch weiterhin die Möglichkeit, der Gemeindeverwaltung eine Einzugsermächtigung zum Abbuchen der Steuern zu erteilen.

Pfeiffer Leiterin Finanzverwaltung

>> Versorgungs GmbH/Zastaranski zawod



Versorgungs GmbH Königswartha

Mitarbeiter Heizung, Lüftung und Sanitär oder Wasserversorgungstechnik (m/w/d) in Vollzeit

Wir suchen Sie zum nächstmöglichen Zeitpunkt als Mitarbeiter Heizung, Lüftung und Sanitär oder Wasserversorgungstechnik (m/w/d) in Vollzeit. Bewerbungen richten Sie bitte unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung sowie des frühestmöglichen Einstiegstermins bevorzugt per E-Mail an: moerbe@versorgung-koenigswartha.de

Außerdem suchen wir als Minijobber/Saisonkraft ... für den Campingplatz Waldsee Niesendorf:

- Hilfskräfte (Mitarbeit in Rezeption/Kasse, Reinigung der Toilettenanlagen)
- · Rettungsschwimmer

Für den Technischen Bereich zur gelegentlichen Unterstützung:

- · Grünpfleger (Rasenmahd)
- · Maschinenbediener Winterdienstfahrzeug

Versorgungs GmbH Königswartha

Die nächste Ausgabe erscheint am:

Freitag, dem 10. Juli 2020

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen:

Mittwoch, der 1. Juli 2020

>> Feuerwehr/Wohnjowa wobora



Freiwillige Feuerwehr Königswartha

Nächster Feuerwehrdienst

Ortsfeuerwehr Königswartha

Freitag, d. 19.06.2020

Thema: Technische Hilfeleistung Verantwortlich: Kam. Jablonsky, P./Dudek, D.

Ort: GH Uhrzeit: 18:30 Uhr **Samstag, d. 20.06.2020**

Thema: Katastrophenschutzausbildung Verantwortlich: Kam. Skoreng, T./Domula, R.

Ort: GH Uhrzeit: 18:30 Uhr **Freitag, d. 03.07.2020**

Thema: Grundübung/Funk

Verantwortlich: Kam. Schneider, J./Ziesch, St.

Ort: GH Uhrzeit: 18:30 Uhr

Ortsfeuerwehr Johnsdorf/Oppitz

Standort Johnsdorf

Sonntag, d. 28.06.2020 Thema: Erste Hilfe

Verantwortlich: Kam. Schwurack, H.

Ort: GH

Uhrzeit: 09:00 – 12:00 Uhr

Standort Oppitz Freitag, d 12.06.2020

Thema: Praktische Übung/Funken im Einsatz

Verantwortlich: Kam. Israel
Ort: GH Oppitz
Uhrzeit: 19:00 – 21:30 Uhr

Freitag, d. 26.06.2020

Thema: Technische Hilfeleistung in der Landwirtschaft

Verantwortlich: Kam. Schlotze
Ort: GH Oppitz
Uhrzeit: 19:00 – 21:30 Uhr

Freitag, d. 10.07.2020

Thema: Praktische Übung/Löschangriff

Verantwortlich: OWL
Ort: GH Oppitz
Uhrzeit: 19:00 – 21:30 Uhr

Ortsfeuerwehr Wartha/Commerau

Standort Wartha Freitag, d. 03.07.2020

Thema: Techn. Hilfeleistung/Unwetter Straße

Verantwortlich: Kam. Hilbig, I.
Ort: GH Commerau
Uhrzeit: 18:00 – 21:00 Uhr

Sonntag, d. 12.07.2020

Thema: Retten aus Höhen und Tiefen

Verantwortlich: Kam. Leuteritz, I. Ort: Ortslage

Uhrzeit: 09:00 – 11:30 Uhr

Standort Commerau Freitag, d. 03.07.2020

Thema: Techn. Hilfeleistung/Unwetter Straße

Verantwortlich: Kam. Hilbig, I.
Ort: GH Commerau
Uhrzeit: 18:00 – 21:00 Uhr

Nächste Ausbildung der Jugendfeuerwehr

Ortsgruppe Königswartha

Freitag, 19.06.2020

Thema: Gruppe im Löscheinsatz

Verantwortlich: Kam. Dudek, D. Ort: Königswartha Uhrzeit: 17:00 – 18:30 Uhr

Freitag, d. 03.07.2020

Thema: Training Vorführung für den 11.09.2020

Verantwortlich: Kam. Heppner, M. Ort: Königswartha Uhrzeit: 17:00 - 18:30 Uhr

Sommerferien: 20.07.2020 - 28.08.2020

Ortsgruppe Wartha Freitag, 12.06.2020

Thema: Einsatz Feuerlöscher Verantwortlich: Kam. Nagel, P. Ort: Gerätehaus Uhrzeit: 17:00 – 19:00 Uhr

Freitag, 26.06.2020
Thema: FwDV 10

Verantwortlich: JW Wünsche, P./Kam. Kunaschk, F.

Ort: Gerätehaus Uhrzeit: 17:00 – 19:00 Uhr

Freitag, 10.07.2020

Thema: Fettbrand

Verantwortlich: JW Wünsche, P./Kam. Kunaschk, F.

Ort: Gerätehaus Uhrzeit: 17:00 – 19:00 Uhr

Dienstplan der Kinderfeuerwehr

Ortsgruppe Königswartha

Montag, d. 22.06.2020

Thema: Löschwasserversorgung/Wasserspiele

Ort: Gelände Feuerwehr Uhrzeit: 16:00 – 17:30 Uhr

Montag, d. 06.07.2020

Thema: Belehrung Exkursionsfahrt
Ort: Versammlungsraum
Uhrzeit: 16:00 – 17:30 Uhr

Freitag, d. 10.07.2020, 15:00 Uhr – Abfahrt bis Sonntag, d. 12.07.2020, 12:00 Uhr – Ankunft

Thema: 3-Tages-Exkursionsfahrt zur Ochelbaude, Rath-

mannsdorf

Ort: Gelände Feuerwehr

Ortsgruppe Wartha Freitag, d. 12.06.2020

Thema: Einsatz Feuerlöscher

Ort: Gerätehaus

Verantwortlich: Krons, S./Kam. Nagel, P. Uhrzeit: 17:00 – 19:00 Uhr

Freitag, d. 10.07.2020

Thema: Erste Hilfe
Ort: Gerätehaus
Verantwortlich: Krons, S.

Uhrzeit: 17:00 – 19:00 Uhr

G. Frenzel

Sachbearbeiter Feuerwehr



Aktuelles aus der Feuerwehr

In den letzten zwei Monaten war es in und um die Feuerwehr sehr ruhig.

Nach fast 8-wöchiger Dienstpause auf Grund der Coronapandemie nehmen wir wieder in kleinen Gruppen den Dienst auf.

Für die Zwergenfeuerwehr und die Jugendfeuerwehr ist dies leider noch nicht möglich.

Im Monat April und Mai wurden wir zu 3 Einsätzen gerufen:

16.04.2020 Wasser im Keller im OT Eutrich01.05.2020 Brand Hexenhaufen in Königswartha05.05.2020 Türnotöffnung auf der Hermsdorfer Straße

Bleiben Sie gesund!

Ihre Feuerwehr Königswartha

Verein zu Entwicklung der Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft e. V./ Torwarstwo za wuwiće Hornjołužiskeje hole a hatow z.t.



Regionalmanagement des LEADER-Gebietes

Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft

Der OHTL e.V. setzt im Rahmen der Federführung der LEADER-Kooperation "Karpfenteichregion Oberlausitz" die Netzwerkarbeit der Arbeitsgruppe Strategie Fisch am 14. Mai 2020 fort. In der Fischereibehörde Königswartha wird zu den laufenden Initiativen rund um das Thema "Lausitzer Fisch" beraten. Unter Leitung der Marketing-Gesellschaft Oberlausitz-Niederschlesien mbH (MGO) sind in der OHTL-Region im 1. Quartal 2020 mehrere Beteiligungsveranstaltungen im Rahmen eines Projektes zur Weiterentwicklung von Marke und Maßnahmen zum Lausitzer Fisch erfolgt.

Das Vorhaben wird aus dem Europäischen Meeres- und Fischereifonds (EMFF) in der OHTL-Region gefördert. In Abstimmung mit der AG Strategie Fisch werden der aktuelle Arbeitsstand und die nächsten Schritte beraten.

Darüber hinaus wird derzeit ein Leitbild für eine zukunftsfähige Entwicklung von Aquakultur und Fischerei in der Lausitz erarbeitet und die Vorbereitungen für die "Lausitzer Fischwochen" 2020 werden koordiniert.

In der Arbeitsgruppe engagieren sich Vertreter der Teichwirtschaftsbetriebe, des Referates Fischerei vom Sächsischen Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie, des Sächsischen Landesfischereiverbandes, des UNESCO Biosphärenreservates Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft, der Regionalmanagements der Östlichen Oberlausitz, des Lausitzer Seenlandes, der OHTL-Region sowie der MGO, um laufende Projekte abzustimmen und zukünftige Maßnahmen zur Stärkung der lokalen Fischereiwirtschaft in der Lausitz zu entwickeln.

https://ohtl.de/ohtl/die-ohtl-region/karpfenteichregion/

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

Jetzt als ePaper lesen

epaper.wittich.de/2756

>> Kirchen/Cyrkwje



Evangelisch-Lutherische Kirchgemeinde Königswartha

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten

Sommay, 14. Juni - 1. Sommay nach irinitatis	
Gottesdienst	10:00 Uhr
Sonntag, 21. Juni - 2. Sonntag nach Trinitatis	
Gottesdienst	10:00 Uhr
Dienstag, 23. Juni	
Frauengesprächskreis	19:30 Uhr
zum Thema "Mein Gott, das muss anders werden!"	
Mittwoch, 24. Juni - Johannistag	
Johannis-Andacht	18:00 Uhr
auf dem Alten Friedhof	
Sonntag, 28. Juni - 3. Sonntag nach Trinitatis	
Gottesdienst	10:00 Uhr
Sonntag, 5. Juli - 4. Sonntag nach Trinitatis	
Gottesdienst	10:00 Uhr

Sonntag 14 Juni - 1 Sonntag nach Trinitatis

Termine der katholischen Kirche "Herz-Jesu" in Königswartha



Abendgottesdienst:

Jeweils mittwochs um 18:00 Uhr

Sonntagsgottesdienst:

Jeweils um 10:30 Uhr

Es lädt herzlich dazu ein,

Ihr Pfarrer Stephan Delan



Gleich mitmachen. Veröffentlichen Sie kostenlos Artikel unter artikel.localbook.de

>> Kindertagesstätte "Zwergenland"/ Pěstowarnja "Zwergenland"

Christlich-Soziales Bildungswerk Sachsen e. V.



Kurze Straße 8 01920 Nebelschütz OT Miltitz Telefon: 035796 971-0

Hurra, endlich dürfen wir wieder in den Kindergarten gehen!

Die Mädchen und Jungen der Storchen-Gruppe freuten sich sehr, ihre Freunde wieder zu sehen.

Die Kinder, welche die Notbetreuung in Anspruch nahmen, fragten immer wieder, wann denn ihre Freunde auch wieder in die Kita kommen.

Nun war die Freude bei allen groß, dass jetzt alle wieder in die Kita kommen können. Auch die Erzieherinnen sind froh, alle gesund und munter wieder zu sehen, auch mit den notwendigen Einschränkungen.

Voller Freude nahmen die Kinder ihr Spielzeug im Zimmer wieder in Besitz.





Dass auf dem Spielplatz zurzeit nicht alle überall spielen können, verstehen die Mädchen und Jungen und sie können gut damit umgehen.









Und das gründliche und regelmäßige Händewaschen ist für die Kinder nichts Neues, das machten sie schon "vor der Corona" (O-Ton eines Kindes).

Liebe Grüße an ALLE von den Kindern und Erzieherinnen der Storchen-Gruppe der CSB-Kindertagesstätte "Zwergenland" in Königswartha!

Ein Waldspaziergang mit einer großen Überraschung ...



Auf der Suche nach Pusteblumen fanden die Mädchen und Jungen der Zwergengruppe CSB-Kindertagesstätte "Zwergenland" in Königswartha eine Überraschung: Ein anonymer Spender stellte eine selbstgebaute Bank mit der Aufschrift "Für den Kindergarten" mitten in den Kindergartenwald. Auf diesem Weg möchten die Kinder und Erzieher der Kita ein herzliches Dankeschön an den anonymen Spender aussprechen.



WITTICH

Natürlich wurde die Bank gleich getestet und alle ließen sich einen kleinen Snack, bei schönstem Wetter auf der neuen Bank schmecken.

Das Erzieherteam der CSB-Kindertagesstätte "Zwergenland" in Königswartha

>> Schulen/Šule

Grundschule Königswartha "Bjarnat Krawc"

"Endlich Schule!"

... mit diesen Worten betraten unsere Schülerinnen und Schüler Mitte Mai die Grundschule.

Sie liebe Eltern wissen es besser, die Kinder meinen das gemeinsame Lernen im Klassenverband. Schule - die Lernzeit fand dank Ihres Engagements auch während der Schulschließung zu Hause statt. Nun heißt es, die verbleibenden Wochen im Schuljahr zu nutzen, um an den Ergebnissen der vorausgegangenen Lernzeit anzuknüpfen und die Grundlagen in den Kulturtechniken zu festigen und zu vertiefen. Die Lehrerinnen werden diesbezügliche klassenspezifische Schwerpunkte setzen. Lernbereiche, welche aktuell nicht behandelt werden, sollen im nächsten Schuljahr bearbeitet werden.

Wir Lehrerinnen freuen uns über das gemeinsame Lernen mit den Kindern.



Sichtlich interessiert lernen die Schülerinnen und Schüler der 3. Klasse.

Schulanmeldung für 2021/2022



Die Anmeldungen der Schulanfänger 20212022 erfolgt am

Montag, 14. September 2020

in der Zeit von 10:00 bis 14:00 Uhr und am

Dienstag, 15. September 2020

in der Zeit von 15:00 bis 18:00 Uhr

im Sekretariat der Grundschule Königswartha "Bjarnat Krawc". Nach den gesetzlichen Bestimmungen sind alle Kinder schulfähig, die bis zum 30.06.2021 sechs Jahre alt werden.

Bei der Anmeldung sind bitte vorzulegen: die Geburtsurkunde des Kindes ebenso der Nachweis über die Personenvorsorge bei Alleinerziehenden oder nicht verheirateten Eltern und der Nachweis der Masernimpfung.

Die Anmeldung erfolgt ohne Kind.

Ines Jokusch Schulleiterin

Impressum

"Königswartha-aktuell"

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Königswartha und der Orte Caminau, Commerau, Entenschenke, Eutrich, Johnsdorf, Neudorf, Niesendorf, Oppitz, Truppen, Wartha Zarjadniske nowiny Rakečanskeje gmejny

Kamjenej, Komorow, Kača Korčma, Jitk, Jeńšecy, Nowa Wjes,

Niža Wjes, Psowje, Trupin, Stróža

Das Amtsblatt "Königswartha-aktuell" erscheint monatlich, jeweils am 2. Freitag und wird kostenios an alle Haushalte verteilt.

Herausgeber, Verlag und Druck:

LINUS WITTICH Medien KG

04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon; (03535) 489-0 Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Verantwortlich für den amtlichen: Bürgermeister Swen Nowotny der Gemeinde Königswartha, Bahnhofstr. 4, 02699 Königswartha

Redaktion: Hauptverwaltung, Frau Müller/Frau Nytsch, Telefon (03 59 31) 2 39 21/2 39 41, Fax (03 59 31) 2 39 19

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil und Anzeigenteil/Beilagen LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10 Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zzt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

>> Vereine/Interessengemeinschaften/ Towarstwa/Zjednoćenstwo zajimow

Deutsches Rotes Kreuz



DRK-Tagespflege in Königswartha sucht Mitarbeiter/in für Fahrdienst auf 450,00 € Basis

Vorrausetzungen:

- empathischer Umgang mit Pflegebedürftigen
- Führerschein Klasse B
- nach Möglichkeit Personenbeförderungsschein

Interesse?

Dann melden Sie sich bitte unter der **Tel. 035931 26102** bei Frau Müller.



Königswarthaer Geschichtsverein RAK e. V.

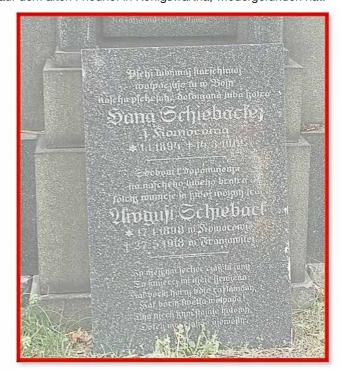
Verehrte Leserinnen und Leser,

heute lesen Sie einen Beitrag zu einem ganz besonderen Denkmal, einer Grabplatte die wieder auf dem "Alten Friedhof" zu sehen ist. Frau Alenka Hager hat die nachstehenden Informationen aus der Commerauer Chronik, geschrieben von August Schieback, zusammengetragen.

Die in diesem Beitrag enthaltenen historischen Fotos wurden von Ralf Schieback und Heidi Bernhardt zur Verfügung gestellt; vielen Dank dafür!

Aus der Commerauer Ortsgeschichte

In der Maiausgabe der sorbischen evangelischen Zeitschrift "Pomhaj Bóh" berichtet Lubina Malinkowa über eine sorbische Grabplatte der Familie Schieback, die nach vielen Jahren wieder aufgetaucht ist und ihren Platz auf dem Familiengrab Schieback, auf dem alten Friedhof in Königswartha, wiedergefunden hat.



Das veranlasste mich, die Familiengeschichte von Schiebacks genauer zu betrachten.

Im Jahre 1899 gab es in Commerau vier Grundstücke beziehungsweise Wirtschaften unter dem Namen "Schieback". Inwieweit sie miteinander verwandt waren, kann ich nicht mehr ergründen. In Hausnummer 7 (Warthaer Straße- Haus wurde abgerissen) wohnte die Familie des Georg Schieback, Gutsbesitzer und Ortsrichter.

Hausnummer 17/18 (heute Wittichenauer Straße 22) wohnte Familie August Schieback, Gutsbesitzer und Gemeindevorsteher.

In Hausnummer 25 (heute Gude, Wittichenauer Straße) wohnte der Maurer Georg Schieback.

Das ehemalige Volksgut war damals die Hausnummer 58 und gehörte dem Gutsbesitzer Karl Schieback. Von diesem Gut stammten die beiden Verstorbenen auf der oben genannten Tafel. Die 1884 geborene, Fräulein Anna Schieback, verstarb 1919, ihr Bruder August fiel im Ersten Weltkrieg in Frankreich.

Am 11. Januar 1856 wurde das Rittergut Commerau an Interessenten für 27000 Taler verkauft. Johann Michauk kaufte auch einen Teil und war damit der Vorgänger der Familie Schieback Nr.58, die das Bauerngut dann später übernahm. Johann Michauk hatte vorher seine Wirtschaft mit der Hausnummer 9 beim Dorfbrand verloren. Er baute sein neues Haus nicht wieder an der Brandstelle auf, sondern kaufte den Grund wie oben beschrieben vom Rittergut. Die Commerauer Chronik beschreibt, dass das neue Gut bei einem Dorfbrand am 17. Mai 1871 ebenfalls vernichtet wurde. Am gleichen Tag brannte auch die Wirtschaft vom Gutsbesitzer Georg Schieback nieder.

1924 bewohnte das Grundstück Nr. 58 Ernst Schieback. Bei der Volkszählung 1932 erscheint unter der Hausnummer 58 der Name Schieback nicht mehr.



Schiebacks Grundstück Nr. 58 im Jahre 1911



Commerauer Gemeinderat 1930 in Schiemanns Gasthof von links: Die Herren Bär, Klötzke, Domaschke, Krusche, Bürgermeister Krahl, Johann Schieback von Nr. 7, Biewusch und Pelch

Kräuterwanderung vor dem Johannistag

- Sonnabend, 20. Juni 2020 - unter Leitung von Alenka Hager



Treffpunkt: 10.00 Uhr Parkplatz "Waldbad Niesendorf"

(unter Beachtung der aktuellen Corona-Schutzvorschriften)

**

Im Anschluss besteht die Möglichkeit, im Bistro Waikiki-Beach einzukehren.

Bei Änderungen informieren wir auf unserer Homepage: www.geschichtsverein-rak.de und auf Facebook: Königswartha Geschichtsverein RAK e. V.

Leider gibt es auch in diesem Monat noch keine Stammtischgeschichten und Ausstellungs-Öffnungen, da wir in unseren Räumlichkeiten die aktuell vorgeschriebenen Abstände (Corona-Schutzvorschriften) gegebenenfalls nicht einhalten können.

Auf unserer Homepage finden Sie Informationen zu unserer Vereinstätigkeit: www.geschichtsverein-rak.de sowie Aktuelles auch auf unserer Facebook-Seite: Königswarthaer Geschichtsverein RAK e. V.

Mit herzlichen Grüßen und besten Wünschen für den beginnenden Sommer

Annemarie Rentsch Vors. KGV RAK e. V.



Wanderfreunde beginnen wieder am 19.06.2020 um 9:30 Uhr! Treffpunkt: Physiofit

Naturschutzstation Neschwitz

Veranstaltungen im Juni/Juli

am Samstag, dem 13. Juni 2020

Wiesenpflegetag mit Sensenkurs, Picknick und Familienangeboten rund um den Schmetterling R. Heinrich, Naturschutzstation Neschwitz

Bitte anmelden.

Dauer: 9:00 bis 14:30 Uhr

Ort: Naturschutzstation Neschwitz

Bitte anmelden!

Exkursion am Samstag, dem 20. Juni 2020 Insekten auf der Streuobstwiese Kreba Gemeinschaftsveranstaltung mit dem Biosphärenreservat

Dauer: 14:00 bis 16:30 Uhr *Treffpunkt*: Kreba Wasserturm

Eintritt: frei

Feriencamp 02.08. bis 06.08.2020 Weltreise auf dem Fischereihof Kleinholscha

Eine Reise um die Welt in nur 5 Tagen? Wir starten gemeinsam mit euch den Versuch, in fremde Kulturen einzutauchen. Wie lebt es sich auf der anderen Seite der Welt, was für Pflanzen und Tiere gibt es in den fernen Ländern und was steht da eigentlich zu Essen auf dem Tisch. Geht mit uns auf die Entdeckungstour.

Veranstaltungsort: Fischereihof Kleinholscha

Anmeldung: bis 06.07.2020 Alter: 8 - 12 Jahre Preis pro Teilnehmer: 150 €

Feriencamp 09.08. bis 14.08.2020 Forschercamp

Wasser, Gräben, Teiche, Flüsse und deren Bewohner erkunden wir Tag und Nacht im Gebiet der Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft, um die Spuren von Bibern und Fischotter zu entdecken, in die Unterwasser-Welt der Krabbeltiere einzutauchen und Fische hautnah beim Angelkurs zu erleben. Natürlich kommen Lagerfeuer und Spielerunden nicht zu kurz.

Veranstaltungsort: Fischereihof Kleinholscha

Anmeldung: bis 20.07.2020 Alter: 80 - 12 Jahre

Preis pro Teilnehmer: 180 €

Anzeige(n) -